

LED-SOLAR-LEUCHTEN
LED SOLAR LIGHTS
LAMPES SOLAIRES À LED**LED-SOLAR-LEUCHTEN**

Gebruiksaanwijzing

LED SOLAR LIGHTS

Instructions for use

LAMPES SOLAIRES À LED

Notice d'utilisation

LED SOLAR LAMPEN

Gebruiksaanwijzing

LAMPY SOLARNE LED

Instrukcia užívania

SOLÁRNÍ LED SVÍTIDLA

Návod k použití

LED SOLARNE SVIETIDLÁ

Navod na pouzivanie

LÁMPARAS SOLARES LED

Instrucciones de uso

LED SOLCELLERLAMPER

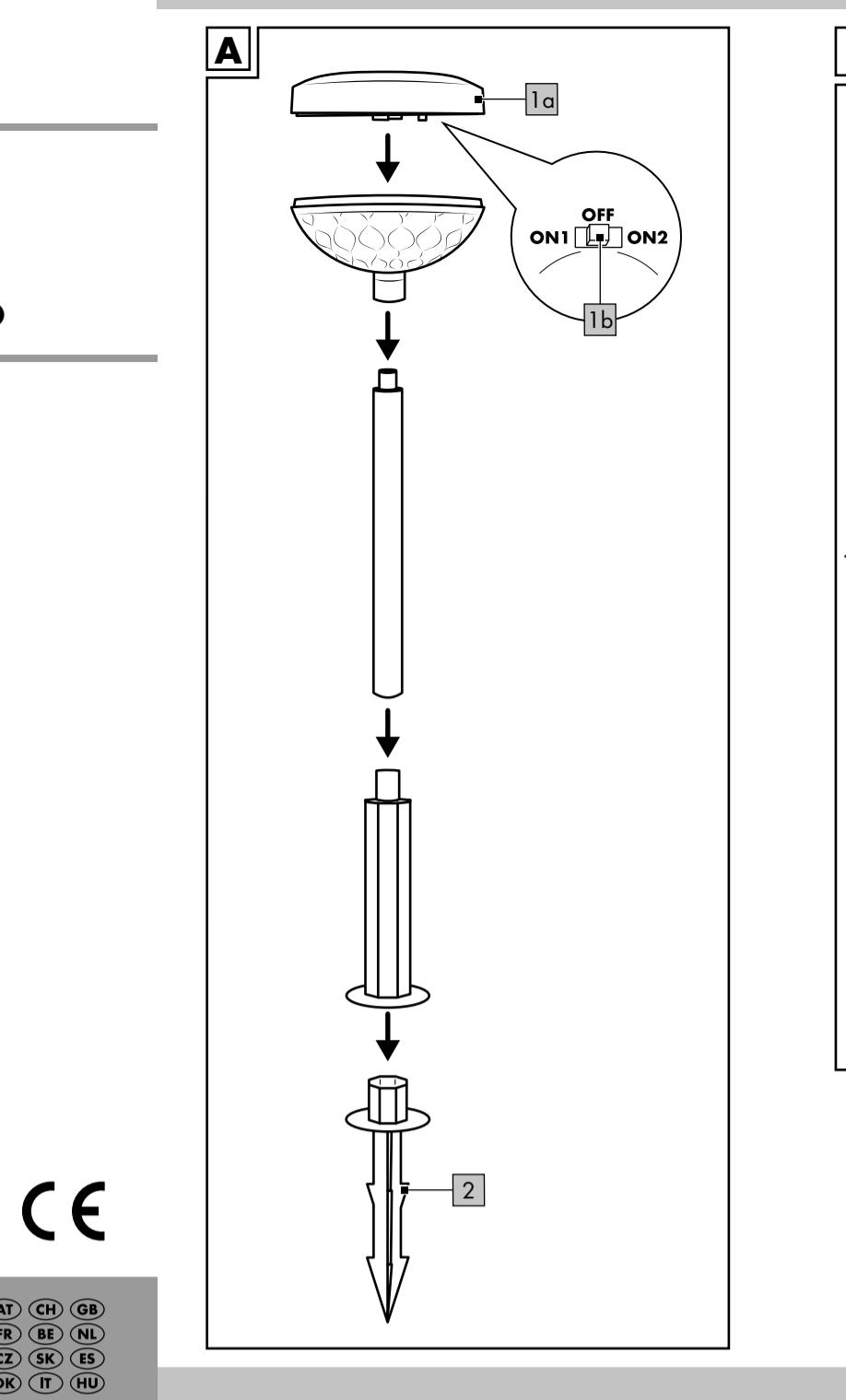
Brugervejledning

LAMPADA SOLARE LED

Istruzioni d'uso

LED-SZOLÁRLÁMPÁK

Használati útmutató



IAN 465902_2404

PDF ONLINE
www.lid-service.com

Children must not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

Assembling the product
1. Mount the product as shown in Fig. A.
Note: only use the product with the earth spike [2] supplied.

Setting up the product
1. Select a location where the solar panel [1a] is exposed to as much direct sunlight as possible.
2. Make sure the product is switched off so that the respective LED switches [1b] to ON1 (single-colour) or ON2 (multi-colour) so that the respective LED switches are not damaged.

Note: the product automatically switches off when it starts to get light if the battery is flat. Make sure that there is no other light source, e.g. garden or street lighting, that can influence the solar panel, otherwise the product will not come on when it gets dark.

Turning on the product (Fig. A)
• Slide the on/off switch [1b] to ON1 (single-colour) or ON2 (multi-colour) so that the respective LED switches are not damaged.

Note: the product automatically switches off when it starts to get light if the battery is flat. Make sure that there is no other light source, e.g. garden or street lighting, that can influence the solar panel, otherwise the product will not come on when it gets dark.

Life-threatening hazard!
• When cleaning the light, also remove the earth spike to avoid potential hazards such as electric shock.

Check the product for damage or wear before each use.

Only use the product if it is in perfect condition.

No modifications may be made to the product!

Integrated battery warning!

• Only charge intact and undamaged rechargeable batteries.

• Protect the battery from mechanical damage. Fire risk!

• If electrolyte solution leaks from the battery or the product, do not touch the leaking area with your hands or fingers. Clean the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention. The electrolyte solution can cause irritation.

• Never charge or store the product near major heat sources or open fires, as this could result in the battery exploding.

• The charging contacts on the battery must not be connected to metal objects.

• Never try to manipulate, change or repair the battery or the product.

• When the battery has reached the end of its service life, it must be removed and disposed of.

• Once removed for disposal, the battery may never be reused or dismantled.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product switched off, clean, dry and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Do not take the rechargeable battery apart.

Use

Assembling the product
1. Mount the product as shown in Fig. A.

Notes: only use the product with the earth spike [2] supplied.

Setting up the product

1. Select a location where the solar panel [1a] is exposed to as much direct sunlight as possible.

2. Ensure that the solar cell does not get dirty or covered in snow or ice in winter. That would reduce the solar cells' performance.

Note: cold temperatures have a negative impact on battery life.

Life-threatening hazard!

• When cleaning the light, also remove the earth spike to avoid potential hazards such as electric shock.

Check the product for damage or wear before each use.

Only use the product if it is in perfect condition.

No modifications may be made to the product!

Integrated battery warning!

• Only charge intact and undamaged rechargeable batteries.

• Protect the battery from mechanical damage. Fire risk!

• If electrolyte solution leaks from the battery or the product, do not touch the leaking area with your hands or fingers. Clean the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention. The electrolyte solution can cause irritation.

• Never charge or store the product near major heat sources or open fires, as this could result in the battery exploding.

• The charging contacts on the battery must not be connected to metal objects.

• Never try to manipulate, change or repair the battery or the product.

• When the battery has reached the end of its service life, it must be removed and disposed of.

• Once removed for disposal, the battery may never be reused or dismantled.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product switched off, clean, dry and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Do not take the rechargeable battery apart.

Disposal

The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly. Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals (Cd = cadmium, Pb = lead, Hg = mercury) are on the packaging.

Note: the product automatically switches off when it starts to get light if the battery is flat. Make sure that there is no other light source, e.g. garden or street lighting, that can influence the solar panel, otherwise the product will not come on when it gets dark.

Turning on the product (Fig. B)
• Slide the on/off switch [1b] to ON1 (single-colour) or ON2 (multi-colour) so that the respective LED switches are not damaged.

Note: the product automatically switches off when it starts to get light if the battery is flat. Make sure that there is no other light source, e.g. garden or street lighting, that can influence the solar panel, otherwise the product will not come on when it gets dark.

Risk of injury!

• When cleaning the light, also remove the earth spike to avoid potential hazards such as electric shock.

Check the product for damage or wear before each use.

Only use the product if it is in perfect condition.

No modifications may be made to the product!

Integrated battery warning!

• Only charge intact and undamaged rechargeable batteries.

• Protect the battery from mechanical damage. Fire risk!

• If electrolyte solution leaks from the battery or the product, do not touch the leaking area with your hands or fingers. Clean the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention. The electrolyte solution can cause irritation.

• Never charge or store the product near major heat sources or open fires, as this could result in the battery exploding.

• The charging contacts on the battery must not be connected to metal objects.

• Never try to manipulate, change or repair the battery or the product.

• When the battery has reached the end of its service life, it must be removed and disposed of.

• Once removed for disposal, the battery may never be reused or dismantled.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product switched off, clean, dry and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Do not take the rechargeable battery apart.

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Handeln Sie alle weiteren bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

2 x LED-Solarleuchte

2 x Gebrauchsanweisung**Technische Daten**

Energieversorgung:

1 x 12 V, 300 mA, NiMH

Akkustyp:

Xinxing BOYAN Power Supply Co., Ltd.

Xinchangdaoguanyun, Huixian City, Henan, China

15783825@qq.com

Symbol für Gleichspannung

C E Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.

Hinweis zur Herstellung (Monat/Jahr):

09/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Außenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist zu Dekorationszwecken geeignet.

Verwendung**Artikel montieren**

1. Montieren Sie den Kasten, auf dem das Solarpanel [1a] möglichst direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist.

2. Achten Sie darauf, dass die Solarzelle nicht verschmutzt oder im Winter durch Schnee und Eis bedeckt ist. Sonst verringert sich die Leistungsfähigkeit der Solarzelle.

3. Beachten Sie, dass kalte Temperaturen einen negativen Einfluss auf die Akkubetriebzeit und die Lebensdauer haben.

Gefahr!

• Der ausgeschaltete Akku darf nicht Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Wichtig!

• Der ausgeschaltete Akku darf nicht Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Verwendung**Artikel aufstellen**

1. Wählen Sie einen Platz, an dem das Solarpanel [1a] möglichst direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist.

2. Achten Sie darauf, dass der Akku enderichtet ist. Wenn der Akku enderichtet ist, wird die Lebensdauer des Artikels verlängert.

3. Beachten Sie, dass kalte Temperaturen einen negativen Einfluss auf die Akkubetriebzeit und die Lebensdauer haben.

Gefahren

• Der ausgeschaltete Akku darf nicht Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Wichtig!

• Der ausgeschaltete Akku darf nicht Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Verwendung**Artikel aufstellen**

1. Wählen Sie einen Platz, an dem das Solarpanel [1a] möglichst direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist.

2. Achten Sie darauf, dass der Akku enderichtet ist. Wenn der Akku enderichtet ist, wird die Lebensdauer des Artikels verlängert.

3. Beachten Sie, dass kalte Temperaturen einen negativen Einfluss auf die Akkubetriebzeit und die Lebensdauer haben.

Gefahr!

• Der ausgeschaltete Akku darf nicht Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Wichtig!

• Der ausgeschaltete Akku darf nicht Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Verwendung**Artikel aufstellen**

1. Wählen Sie einen Platz, an dem das Solarpanel [1a] möglichst direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist.

2. Achten Sie darauf, dass der Akku enderichtet ist. Wenn der Akku enderichtet ist, wird die Lebens



VON KINDERN FERNHALTEN
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
TENIR LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
BIJTEN HET BEREIK VAN KINDEREN OPBERGEN
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI
MANTER FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS
OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN
SÄILYTTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA
FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN
PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI
SAUGOTI NUO VAIKU



NICHT INS FEUER WERFEN
DO NOT DISPOSE OF IN FIRE
NE PAS JETER LES PILES AU FEU
NIET IN VUUR WERPEN
NO ARROJAR AL FUEGO
NON GETTARE NEL FUOCO
NÃO ATIRAR PARA O FOGO
MÅ IKKE KASTES I ILD
EI SAA HEITTÄÄ TULEEN
FÄR EJ KASTAS I ELD
NIE WRZUCAĆ DO OGNA
NEMESTI | UGNI



NICHT FALSCH EINLEGEN
DO NOT INSERT INCORRECTLY
NE PAS INSÉRER LES PILES DE MANIÈRE INCORRECTE
NIET VERKEERD INLEGGEN
NO INTRODUCIR INCORRECTAMENTE
NON INSERIRE IN MODO ERRATO
NÃO INSERIR INCORRETAMENTE
MÅ IKKE LÆGGE FORKERT I
EI SAA ASETTAÄ VÄÄRIN
FÄR EJ SÄTTAS I FELAKTIGT
NIE WKŁADAĆ NIEPOPRAWNIE
NEJDÉTI KLAIDINGAI



NICHT DEFORMIEREN ODER BESCHÄDIGEN
DO NOT DEFORM OR DAMAGE
NE PAS DÉFORMER/ENDOMMAGER LES PILES
NIET VERVORMEN/BESCHADIGEN
NO DEFORMAR/DAÑAR
NON DEFORMARE / DANNEGGIARE
NÃO DEFORMAR/DANIFICAR
MÅ IKKE DEFORMERES/BESKADIGES
EI SAA VAUPIOITAA MEKAANISESTI
FÄR EJ DEFORMERAS/SKADAS
NIE DEFORMOWAĆ/NIE USZKADZAĆ
NEDEFORMUOTI / NEPAŽEISTI



NICHT ÖFFNEN ODER AUSEINANDERNEHMEN
DO NOT OPEN OR DISMANTLE
NE PAS OUVRIR OU DÉMANTELER LES PILES
NIET OPENEN/NIET DEMONTEREN
NO ABRIR/NO DESARMAR
NON APRIRE / SMONTARE
NÃO ABRIR NEM DESMONTAR
MÅ IKKE ÅBNES/SKILLES AD
EI SAA AVATA TAI PURKAA OSIIN
FÄR EJ ÖPPNAS ELLER DEMONTRAS
NIE ROZMONTOWYWAĆ
NEATIDARYTI / NEARDYTI



UNTERSCHIEDLICHE TYPEN UND MARKEN NICHT MITEINANDER MISCHEN
DO NOT MIX DIFFERENT TYPES OR BRANDS
NE PAS MÉLANGER DES MARQUES OU DES TYPES DE PILES DIFFÉRENTS
NOOIT VERSCHILLENDEN SYSTEMEN, MERKEN EN TYPES GELIJKTIJDIG GEBRUIKEN
NO MEZCLAR SISTEMAS, MARCAS Y TIPOS DIFERENTES
NON UTILIZZARE CONTEMPORANEAMENTE SISTEMI, MARCHE E TIPI DIFFERENTI
NÃO MISTURAR DIFERENTES MARCAS OU TIPOS
BRUG ALDRIG FORSKELLIGE SYSTEMER, MÆRKER OG TYPER SAMTIDIGT
ÄLÄ KÄYTÄ SAMANAIAKISESTI ERI TYYPPISIÄ TAI MERKKISIÄ PARISTOJA
BLANDA INTE OLKA TYPER ELLER MÄRKEN
NIE ŁĄCZYĆ Z BATERAMI INNYCH MAREK LUB RODZAJÓW
SKIRTINGU SISTEMU, PREKIŲ ŽENKLŲ IR TIPU NENAUDOTI KARTU

HOIA LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS UZGLABĀT BĒRNIM NEPIEEJAMĀ VIETĀ GYERMEKEK ELÖL ELZÁRVA TARTANDÓ HRANITI ZUNAJ DOSEGA OTOK UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ UCHOVÁVAŤ MIMO DOSAHU DETÍ ČUVATI IZVAN DOHVATA DJECE DRŽATI VAN DOMAŠAJA DECE A SE ȚINE DEPARTE DE COPII СЪХРАНЯВАЙТЕ НА МЯСТО, НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА NA ФУЛАССОНТАИ МАКРІА АП'О ПАІДІА

ÄRA VISKA TULLE
NEMEST UGUNI
NE DOBJA TÜZBE
NE METATI V OGENJ
NEHÁZEJTE DO OHNĚ
NEVHADZOVAŤ DO OHŇA
NE BACATI U VATRU
NE BACATI U VATRU
A NU SE ARUNCĂ ÎN FOC
НЕ ХВЪРЛЯЙТЕ В ОГЪН
NA MHN ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ

ÄRA SISESTA VALESTI
NEIEVIETOT NEPAREIZI
NE HELYEZZE BE ROSSZ IRÁNYBAN
NE NAPAČNO VSTAVLJATI
NEVKLÁDEJTE ŠPATNĚ
NEVKLADAŤ NESPRÁVNE
NE UMETATI POGREŠNO
NE UMETATI POGREŠNO
A NU SE INTRODUCE GREŠIT
НЕ ПОСТАВЯЙТЕ НЕПРАВИЛНО
NA MHN ΓΙΝΕΤΑΙ ΕΣΦΑΛΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

ÄRA DEFORMEERI/KAHJUSTA
NEDEFORMĒT/NEBOJĀT
NE DEFORMÁLJA / NE SÉRTSE MEG
NE DEFORMIRATI/POŠKODOVATI
NEDEFORMUJTE/NEPOŠKOZUJTE
NEDEFORMOVAŤ/NEPOŠKODZOVATI
NE DEFORMIRATI/OŠTEČIVATI
NE DEFORMISATI/OŠTEČIVATI
A NU SE DEFORMA SAU DETERIORA
НЕ ДЕФОРМИРАЙТЕ/НЕ ПОВРЕЖДАЙТЕ
MHN ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΝΕΤΕ/ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΤΕ

ÄRA AVA EGA VÕTA KOOST LAHTI
NEATVĒRT/NEIZJAUKT
NE NYISSA KI ÉS NE SZEDJE SZÉT
NE ODPIRATI/RAZSTAVLJATI
NEOTEVIREJTE/NEROZEBÍREJTE
NEOTVÁRAŤ/NEROZOBERAŤ
NE OTVARATI/RASTAVLJATI
NE OTVARATI/NE RASTAVLJATI
A NU SE DESCIDE SAU DEZASAMBLA
НЕ ОТВАРЯЙТЕ/НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ
MHN ANO'IGETE / MHN ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ

ÄRA KASUTA KORRAGA ERINEVAID SÜSTEEME, KAUBAMÄRKE EGA TÜPE VIENLAIIGI NEIZMANTOT DAŽĀDU SISTĒMU, RAZOTĀJU UN TIPU BATERIJAS SOHA NE HASZNÁLJON EGYIDEJÜLEG KÜLÖNBÖZŐ RENDSZEREK, MÁRKÁKAT ÉS TÍPUSOKAT
NE UPORABLJATI HKRATI RAZLIČNIH ZNAMK ALI VRST NIKDY NEPOUŽÍVEJTE SOUČASNÉ RŮZNÉ SYSTÉMY, ZNAČKY A TYPY NIKDY NEPOUŽÍVAŤ SÚČASNE RÔZNE SYSTÉMY, ZNAČKY A TYPY NIKAD NE KORISTITI ISTOVREMENO RAZLIČITE SUSTAVE, MARKE I TIPOVE NIKADA NE KORISTITI RAZLIČITE SISTEME, BREDOVE I TIPOVE U ISTO VREME A NU SE AMESTECA DIFERITE TIPURI DE BATERII SAU DIN MÄRCI DIFERITE
НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕДНОВРЕМЕННО РАЗЛИЧНИ СИСТЕМИ, МАРКИ И ТИПОВЕ
MHN XRHIMOIPOIOEITE POTE ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ, ΜΑΡΚΕΣ ΚΑΙ ΤΥΠΟΥΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ



NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN NICHT MITEINANDER MISCHEN
 DO NOT MIX NEW AND USED
 NE PAS MÉLANGER DES PILES NEUVES ET USAGÉES
 NOOIT NIEUWE EN GEBRUIKTE BATTERIJEN DOOR ELSKAAR GEBRUIKEN
 NO MEZCLAR PILAS NUEVAS Y USADAS
 NON UTILIZZARE INSIEME BATTERIE NUOVE E USATE
 NÃO MISTURAR PILHAS NOVAS E USADAS
 BLAND ALDRIG NYE OG BRUGTE BATTERIER
 ÄLÄ KÄYTÄ VANHOJA PARISTOJA UUSIEN KANSSA
 BLANDA INTE GAMLA OCH NYA BATTERIER
 NIE ŁĄCZYĆ UŻYWANYCH I NOWYCH BATERII
 NAUJU IR NAUDOTU BATERIJU NENAUDOTI KARTU



NICHT LADEN
 DO NOT CHARGE
 NE PAS RECHARGER LES PILES
 NIET HERLADEN
 NO RECARGAR
 NON RICARICARE
 NÃO RECARGRAR
 MÅ IKKE GENOPLADES
 EI SAA LADATA
 FÅR EJ ÅTERUPPLADDAS
 NIE ŁADOWAĆ PONOWNIE
 NEJKRAUTI



NICHT IN WASSER TAUCHEN ODER IM REGEN STEHEN LASSEN
 DO NOT TO RAIN OR WATER IMMERSION
 NE PAS PLONGER LES PILES DANS L'EAU NI LES LAISSE SOUS LA PLUIE
 NIET IN WATER DOMPELEN OF IN DE REGEN LATEN STAAN
 NO SUMERGIR EN AGUA NI EXPOSER A LA LLUVIA
 NON IMMERMERE IN ACQUA O LASCIARE ALLA PIOGGIA
 NÃO MERGULHAR EM ÁGUA NEM EXPOR À CHUVA
 MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND ELLER EFTERLADES I REGN
 EI SAA UPOTTAA VETEEN TAI JÄTTÄÄ SATEESEEN
 FÅR INTE SÄNKAS NED I VATTEN ELLER STÅ I REGN
 NIE ZANURZAĆ W WODZIE I NIE NARAŽAĆ NA DZIAŁANIE DESZCU
 NENARDINTI I VANDENI IR NELAIKYTI LIETUJE



NICHT KURZSCHLIESSEN
 DO NOT SHORT-CIRCUIT
 LA PILE PEUT EXPLOSER OU COULER LORSQU'ELLE EST COURT-CIRCUITÉE
 NIET KORTSLUITEN
 NO PONER EN CORTOCIRCUITO
 NON COLLEGARE IN CORTO CIRCUITO
 NÃO PROVOCAR CURTO-CIRCUITO
 MÅ IKKE KORTSLUTTES
 EI SAA OIKOSULKEA
 FÅR EJ KORTSLUTAS
 NIE ZWIERAĆ
 NEATLIKTI TRUMPOJO JUNGIMO
 AUF RICHTIGES EINLEGEN ACHTEN
 INSERT CORRECTLY
 RESPECTER LES POLARITÉS (+/-)
 POLARITEIT (+/-) IN ACHT NEMEN
 RESPETAR LA POLARIDAD (+/-)
 RISPETTARE LA POLARITÀ (+/-)
 RESPEITAR A POLARIDADE (+/-)
 VÆR OPMÆRKSEM PÅ POLARITETEN (+/-)
 HUOMIOI NAPAIUUUS (+/-)
 OBSERVERA POLERNAS PLACERING (+/-)
 SPRAWDZIĆ PRAWIDŁOWĄ BIEGUNOWOŚĆ (+/-)
 LAIKYTIS POLIŠKUMO (+/-)



ÄRA SEGA OMVAHTEL UUSI JA KASUTATUD PATAREISID
 VIENLAIČIGI NEIZMANTOT JAUNAS UN LIETOTAS BATERIJAS
 SOHA NE KEVERJE AZ ÚJ ÉS A HASZNÁLT ELEMÉKET
 NIKOLI NE MEŠATI NOVIH IN RABLJENIH BATERIJ
 NIKDY NEKOMBINUJTE NOVÉ A POUŽITÉ BATERIE
 NIKDY NEKOMBINOVAŤ NOVÉ A POUŽITÉ BATÉRIE
 NIKAD MIJEŠATI NOVE I RABLJENE BATERIJE
 NIKADA NE MEŠATI NOVE I KORIŠĆENE BATERIJE
 A NU SE AMESTECA BATERII UZATE CU BATERII NOI
 НИКОГА НЕ СМЕСВАЙТЕ НОВИ И УПОТРЕБЯВАНИ БАТЕРИИ
 ПОΤЕ МНН АНАМІГН'YЕТЕ НEEС КАИ ХРНІМОПОІМ'ЕНЕС МПАТАРІЕС

ÄRA LAE
 NELĀDĒT
 NE TÖLTSE ÚJRA
 NE POLNITI
 NENABÍJEJTE
 OPÄTOVNE NENABÍJAŤ
 NE PUNITI
 NE PUNITI
 A NU SE ĮNCĀRCA
 НЕ ПРЕЗАРЕЖДАЙТЕ
 МНН ЕПАНАФОРТИЗЕТЕ

ÄRA KASTA VETTE EGA JÄTA VIHMA KÄTTE
 NEGREMDEĀ ŪDENĀ VAI NEATSTĀT LIETŪ
 NE MERITSE VÍZBE, ÉS NE HAGYA ESÓBEN
 NE POTAPLIJATI V VODO ALI PUŠČATI NA DEŽU
 NEPONOŘUJTE DO VODY A NENECHÁVEJTE NA DEŠTI
 NEPONÁRAŤ DO VODY ALEBO NENECHÁVAŤ NA DAŽDI
 NE URANJATI U VODUILI OSTAVLJATI NA KIŠI
 NE POTAPATI U VODU I NE OSTAVLJATI NA KIŠI
 A NU SE SCUFUNDA ÎN APĂ SAU LĂSA ÎN PLOAIE
 НЕ ПОТАПЯЙТЕ ВЪВ ВОДА ИЛИ НЕ ОСТАВЯЙТЕ ПОД ДЪЖДА
 МНН ТИС ВЫӨІЗЕТЕ СТО НЕРÓ КАИ МНН ТІС АФ'ННЕТЕ СТН ВРОХ'Н

ÄRA LASE TEKKIDA LÜHISEL
 NEIZVEIDOT ĪSSAVIENOJUMU
 NE ZÁRJA RÖVIDRE
 NE POVZROČATI KRATKEGA STIKA
 NEZKRATUJTE
 NESKRATOVAŤ
 NE KRATKO SPAJATI
 NEMOJTE KRATKO SPAJATI
 A NU SE SCURTICRUITA
 НЕ СВЪРЗВАЙТЕ НАКъСО
 МНН ВРАХЫКЛАӨНТЕ

SISESTA ÖIGESTI
 IEVĒROT POLARITĀTI (+/-)
 ÜGYELJEN A POLARITÁSRA (+/-)
 UPOŠTEVATI POLARNOST (+/-)
 DODRŽUJTE POLARITU (+/-)
 DODRŽOVAŤ POLARITU (+/-)
 UMETNUTI ISPRAVNO
 VODITI RAČUNA O POLARITETU (+/-)
 A SE RESPECTA POLARITATEA
 СПАЗВАЙТЕ ПОЛЯРНОСТТА (+/-)
 ПРОСОХН СТН ПОЛІК'ОНТТА (+/-)